



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

16 कार्तिक 1936 (श0)
(सं0 पटना 899) पटना, शुक्रवार, 7 नवम्बर 2014

विधि विभाग

अधिसूचनाएं

5 नवम्बर 2014

एस0ओ0 458, दिनांक 7 नवम्बर 2014—बंगाल, आगरा एवं असम व्यवहार न्यायालय अधिनियम 1887 (अधिनियम-XII, वर्ष 1887) की धारा-13 की उप-धारा (1) एवं धारा-14 की उप-धारा (1) तथा दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (अधिनियम-2, वर्ष 1974) की धारा-7 की उप-धारा (2), एवं धारा-9 की उपधाराएँ (1) एवं (2) तथा धारा-11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं इस विषय पर निर्गत सभी पूर्व आदेशों एवं अधिसूचनाओं के उपान्तरण में बिहार-राज्यपाल ने -

- (i) वर्तमान सहरसा न्यायिक जिला से एक पृथक न्यायिक जिला गठित करने; एवं
- (ii) जिला एवं सत्र न्यायाधीश, सुपौल का एक न्यायालय स्थापित करने की कृपा की है;
- (iii) इसका मुख्यालय सुपौल में होगा;
- (iv) जिला एवं सत्र न्यायालय, सुपौल, जिला सुपौल की राजस्व-सीमा के भीतर उद्भूत मामलों पर अधिकारिता का प्रयोग दिनांक 22 नवम्बर 2014 के प्रभाव से करेगा तथा जिला एवं सत्र न्यायाधीश, सहरसा की अधिकारिता, ऐसे मामलों पर, दिनांक 22 नवम्बर 2014 से नहीं रह जाएगी।

(सं0 ए0/बी0डी0जी0ओ0-12/93/7437/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

अखिलेश कुमार जैन

सरकार के सचिव।

5 नवम्बर 2014

एस0ओ0 459, एस0ओ0 458, दिनांक 7 नवम्बर 2014 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड (3) के अधीन उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

(सं0 ए0/बी0डी0जी0ओ0-12/93/7437/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

अखिलेश कुमार जैन

सरकार के सचिव।

The 5th November 2014

S.O. 458, dated 7th November 2014—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13 and Sub-Section (1) of Section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act 1887 (Act XII of 1887) and Sub-Section (2) of Section 7 and Sub-Section (1) and (2) of Section 9 and Section 11 of the Code of Criminal Procedure 1973 (Act-2 of 1974) and in modification of all the previous orders and notifications issued on the Subject, the Governor of Bihar is pleased to-

- (i) constitute separate judicial District of present Saharsa judicial District; and
- (ii) establish a Court of District and Sessions Judge, Supaul;
- (iii) the Headquarters will be at Supaul.
- (iv) The District and Sessions Court, Supaul will exercise jurisdiction over the matter arising within the revenue limits of Supaul District with effect from 22nd November 2014 and District and Sessions Judge, Saharsa will cease to have jurisdiction on such matter from 22nd November 2014.

(No.A/B.D.G.O-12/93/7437/J.)

By order of the Governor of Bihar,

AKHILESH KUMAR JAIN,*Secretary to the Government.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 899-571+100-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>